

 Fidia Farmaceutici S.p.A. Via Ponte della Fabbrica 3/A 35031 Abano Terme (PD) - Italy		
Under no circumstances should this artwork be altered without prior permission from Fidia Farmaceutici www.fidiapharma.com	Versione/Version:	1
	Data Rev.: Rev. date:	13.01.2025
Prodotto/Product name: Ist. CONTACTA EVA		
Codice/Item: ISTCONEVA	Revisione/Revision: B	
Data/Date: 13.01.2025		
Disegno No./Master No.: N/A		
Fustella/Die Cut: N/A		
Dimensioni/Size: (in mm) 210 x 60		
Tecnica di Stampa/Print Process: N/A		
Corpo del testo/Body text: N/A		
Testo più piccolo/Smallest text: N/A		
Interlinea/Leading: N/A		
Scala Orizzontale/Horizontal Scale: N/A		
Braille: No	Pharmacode No: N/A	
Edge Code: N/A		
Motivo della modifica/Change Description: Cambio simboli		
Colori/Colors No: 1	Artwork Operator	
Black	Alessandro Marchi	
	A.O. Signature	
Vernici/Varnish No: 0		

Vert_LL • Version 3.1/01.2024

200 mm Barra di Misurazione / Measuring Bar

The design and the text are Fidia SpA or a Company member of Fidia SpA property

CONTACTA eva

OCCHIALI PREMONTATI PER LA PRESBIOPIA
READY-MADE READING GLASSES
GAFAS DE LECTURA PREFABRICADAS
ÓCULOS DE LEITURA PRÉ-GRADUADOS
LUNETTES DE VUE PRÊTES À L'EMPLOI
GEBRAUCHSFERTIGE LEBERBRILLE
ETOIMA ΓΥΑΛΙΑ ΤΙΑ ΔΙΑΒΑΣΜΑ

NON IDONEO ALLA GUIDA ED USO SU STRADA
Occhiali premontati in accordo con Regolamen-
to (UE) 2017/745

OCCHIALI PREMONTATI PER PRESBIOPIA SEMPLICE. Al fine di valutare correttamente l'entità e la natura di un difetto visivo è necessario il preventivo esame della vista. In ogni caso la valutazione del difetto visivo non può essere basata sull'autodiagnosi o sulla scelta degli occhiali considerati adatti per approssimazioni successive. Gli occhiali premontati per la presbiopia, costruiti industrialmente con lenti di identico potere diottrico, sono indicati ESCLUSIVAMENTE per la correzione della presbiopia "semplice". Gli occhiali premontati sono indicati solo per le visioni da vicino. Non devono essere usati per la guida, né per la visione da lontano, né per la protezione degli occhi.

L'uso improprio ovvero l'utilizzo di una gradazione sbagliata di occhiali può essere causa di vari disturbi della visione, con possibile cefalea. In tal caso è necessario un controllo oculistico. Solo il Medico oculista è in grado di valutare lo stato di salute degli occhi e l'identità

dei disturbi visivi. Gli occhiali premontati per presbiopia non devono essere utilizzati in caso di presbiopia "complessa". Gli occhiali premontati per patologia non migliorano la visione in caso di patologie dell'occhio, quali la cataratta o le degenerazioni maculari. La presbiopia è caratterizzata da un indebolimento fisiologico e progressivo della vista che si manifesta, in genere, dopo i 45 anni con una serie di disturbi quali difficoltà a leggere il giornale o di distinguere bene da vicino gli oggetti di piccole dimensioni.
PRODOTTO IMPORTATO DA EXTRA UE

AVVERTENZE E PRECAUZIONI PER L'USO
La presbiopia si considera "semplice" quando per la correzione del difetto visivo, entrambi gli occhi necessitano dello stesso numero di diottrie correttive (le diottrie sono l'unità di misura della capacità visiva). La presbiopia si considera "complessa" in presenza di astigmatismo o di anisometropia o quando il numero di diottrie in ciascun occhio è diverso. L'astigmatismo è un difetto della vista dovuto ad irregolare curvatura della cornea che determina una visione dell'immagine sfocata e deformata.

L'anisometropia è caratterizzata da un differente vizio di rifrazione dei due occhi.
Si consiglia:
• Di riporre l'occhiale durante il trasporto nell'apposita custodia.
• Di utilizzare per la pulizia i comuni detergenti neutri e non adoperare panni sporchi o abrasivi.

AVVERTIMENTI:
• Soltanto per una visione da vicino e per la lettura.
• Solo un controllo regolare degli occhi da parte di un professionista qualificato può determinare le vostre reali necessità visive e lo stato di salute dei vostri occhi.
• Non destinato alla guida o all'azionamento di un veicolo.
• Non destinato alla visione a distanza.
• Non destinato alla protezione dell'occhio.

RACCOLTA DIFFERENZIATA – VERIFICARE LE DISPOSIZIONI DELLE AUTORITÀ LOCALI
Astuccio plastica PP5 - Plastica
Astuccio/Accessori tessuto PP5 - Rifiuto secco non riciclabile

Astuccio Cartone PAP21 - Carta
Bugiardino PAP22 - Carta
Occhiali C/PP92 - Rifiuto secco non riciclabile

APPLICABLE STANDARDS
ISO 13485:2016 ENISO 10993-5:2009
ISO 14971:2019 ENISO 10993-10:2013
ISO 10993-1:2018 ISO 15223-1:2021



Vision Up & Logoservice S.r.l.
Via Po, 102 - 00198 Roma



Fidia farmaceutici S.p.A.
Via Ponte della Fabbrica, 3/A
35031 Abano Terme (PD) - Italy



Made in PRC

ISTCONEVA/B

ENGLISH NOT SUITABLE FOR DRIVING
READY-MADE READING GLASSES
According to regulation EU 2017/745

WARNING:
• For near vision and reading only.
• Not suitable for driving or vehicle use.
• Not suitable for distance vision.
• Not suitable for eye protection.
• Only regular eye exams carried out by an eye care professional can determine a person's visual status and eye health. These glasses are designed to correct simple presbyopia and should be considered a temporary or emergency solution. Continuous and long-term use is not recommended. If the use of these glasses is tiring or there are other eyesight problems present we recommend consulting a specialist.
PRODUCT IMPORTED FROM EXTRA UE
SEPARATE COLLECTION - CHECK THE PROVISIONS OF THE LOCAL AUTHORITIES
Plastic Case PP 5 - Plastic
Case/Fabric accessories PP 5 - Dry waste not recyclable
Paper Case PAP 21 - Paper
Leaflet PAP 22 - Paper

Glasses C/PP 92 - Dry waste not recyclable

PORTUGUÊS NÃO ADEQUADOS PARA CONDUÇÃO
ÓCULOS DE LEITURA PRÉ-GRADUADOS
ADVERTÊNCIA:
• Apenas para leitura e visão ao perto.
• Não adequados para condução ou utilização de veículos.
• Não adequados para visão ao longe.
• Não adequados para proteção ocular.
• Apenas exames oftalmológicos periódicos efetuados por um oftalmologista podem determinar a saúde e estado visual e ocular de uma pessoa. Estes óculos estão concebidos para corrigir presbiopia simples e devem ser considerados uma solução temporária ou de emergência. Não é recomendada a sua utilização contínua e de longo prazo. Se a utilização destes óculos for cansativa ou se existirem outros problemas de visão, recomendamos que consulte um especialista.
PRODOTO IMPORTADO DA EXTRA UE

ESPAÑOL NO APTAS PARA CONDUCIR
GAFAS DE LECTURA PREFABRICADAS

ADVERTENCIAS:
• Únicamente para visión de cerca y lectura.
• No aptas para conducción o uso de un vehículo.
• No aptas para visión a distancia.
• No aptas para la protección de los ojos.
• Únicamente las exploraciones oculares regulares llevadas a cabo por un profesional del quidado ocular pueden determinar el estado visual de una persona y su salud ocular. Estas gafas están diseñadas para corregir la presbicia simple y deben considerarse como una solución temporal o de emergencia. No se recomienda el uso continuado o a largo plazo. Recomendamos consultar a un especialista si se están presentes otros problemas visuales.
LOS PRODUCTOS IMPORTADOS DE EXTRA UE

FRANÇAIS NE PAS CONDUIRE
LUNETTES DE VUE PRÊTES À L'EMPLOI
AVERTISSEMENT:
• Pour voir de près et pour la lecture uniquement.
• Ne convient pas à la conduite ni à l'utilisation d'un véhicule.

• Ne convient pas à la vision de loin.
• Ne convient pas comme lunettes de sécurité.
• Seul des examens réguliers effectués par un professionnel des soins oculaires peuvent déterminer le statut visuel d'une personne et la santé des yeux. Ces lunettes sont conçues pour corriger une presbytie simple et doivent être considérées comme une solution temporaire ou d'urgence. Une utilisation continue et à long terme n'est pas recommandée. Si l'utilisation de ces lunettes entraîne une fatigue, ou en cas d'autres problèmes de vision, nous recommandons de consulter un spécialiste.
LES PRODUITS IMPORTÉS DE EXTRA UE

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΕΤΟΙΜΑ ΓΥΑΛΙΑ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΔΙΑΒΑΣΜΑ. ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ Η ΧΡΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΔΗΓΗΣΗ
Σύμφωνα με τον κανονισμό 2017/745 της ΕΕ
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:
• Μόνο για κοντινή όραση και ανάγνωση.
• Δεν είναι κατάλληλα για οδήγηση ή χειρισμό οχήματος.
• Δεν είναι κατάλληλα για μακρινή όραση.

• Δεν είναι κατάλληλα για προστασία των ματιών.
• Μόνο τακτική οφθαλμολογική εξέταση που εκτελείται από επαγγελματίες οφθαλμικής υγείας μπορεί να καθορίσει την κατάσταση της όρασης και την οφθαλμική υγεία ενός ατόμου.
Τα γυαλιά αυτά έχουν σχεδιαστεί για τη διόρθωση της απλής προεσβυωπίας και θα πρέπει να θεωρούνται προσωρινή λύση ή λύση έκτακτης ανάγκης. Δεν συνιστάται η συνεχής και μακροχρόνια χρήση. Εάν η χρήση αυτών των γυαλιών επιφέρει κόπωση ή υπάρχουν άλλα προβλήματα όρασης, σας συνιστούμε να ζητήσετε τη συμβουλή ειδικού.
ΠΡΟΪΟΝ ΠΟΥ ΕΙΣΑΓΕΤΑΙ ΑΠΟ ΧΩΡΕΣ ΕΚΤΟΣ ΕΕ

Signature for approval			
Trademark	Marketing	D.A.R.	C.M.O.